

**Poland-Giżycko: Chassis cabs**  
**OJ S 197/2015 10/10/2015**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Transportu i Spedycji Lasów Państwowych

Postal address: ul. Suwalska 30

Town: Giżycko

Postal code: 11-500

Country: Poland

For the attention of: Mirosław Pietkiewicz

E-mail: [miroslaw.pietkiewicz@bialystok.lasy.gov.pl](mailto:miroslaw.pietkiewicz@bialystok.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 874282225

Fax: +48 874282428

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_bialystok/zts\\_gizycko](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_bialystok/zts_gizycko)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

**I.3. Main activity**

Other: gospodarka leśna

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawa fabrycznie nowego zestawu samochodowego do załadunku i transportu drewna stosowego i dłużycowego.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Zakład Transportu i Spedycji Lasów Państwowych w Giżycku.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa dla Zamawiającego fabrycznie nowego zestawu samochodowego do załadunku i transportu drewna stosowego i dłużycowego

W skład zestawu winny wchodzić:

- ciągnik siodłowy z zainstalowanym żurawiem leśnym do załadunku i rozładunku drewna stosowego i dłużycowego
- naczepa transportowa kłonicowa do przewozu drewna stosowego i dłużycowego sprzęgana z ciągnikiem siodłowym.

**II.1.5. CPV code(s)**

34139100 Chassis cabs, 42414400 Vehicle-mounted cranes, 34223100 Semi-trailers

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 950 000 PLN  
excluding VAT

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ZDT.270.14.2015

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 127-232401](#) of 4.7.2015

**Voluntary ex ante transparency notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 163-298568](#) of 25.8.2015

**Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2015/S 92-165124](#) of 13.5.2015

---

**Section V: Award of contract**

**V.1. Date of conclusion of the contract**

18.9.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Volvo Polska Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Mydlana 2  
Town: Wrocław  
Postal code: 51-502  
Country: Poland  
Fax: +48 713021895

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 950 000 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

7.10.2015